

ENGLISH - ITALIAN

A

absorber plate, pannello di assorbimento
acanthus, acanto
acre, acro, pari a 4046 mq
additive, additivo
adobe, mattone cotto al sole
air handler, condotto dell'aria
aisle, navata laterale
alkali, prodotto alcalino
alloy, lega
alternating current (AC), corrente alternata
ambulatory, ambulacro
ammonia, ammoniaca
anchor bolt, perno di ancoraggio
angle gage, guida angolare
ape, scimmia antropomorfa
appliances, elettrodomestici
apse, abside
aquifers, falde acquifere
arch dam, diga ad arco
argon, argon
asbestos, amianto
asthenosphere, astenosfera
atrium, atrio; sagrato (di chiesa medievale)
automatic setback, sistema di arretramento automatico

B

backfill, materiale di riempimento
balcony, balcone
ballcock, galleggiante
barbed wire, filo spinato
barrel vault, volta a botte
bascule, bascula
basecourse, base (di strada)
basement, seminterrato
batt, lana di vetro
beam, trave
beam pocket, alloggio di trave
bearing capacity, portata
benzene, benzene
biodiversity, biodiversità
biotic, biotico
bitumen, bitume

black water, acque nere
blade, lama; pala
block of flats, condominio
blower, compressore
boiler, caldaia
bond, muratura di mattoni
bracket, staffa; supporto
bricklaying trowel, cazzuola
brickwork, muratura di mattoni
bucket, secchio
building contractor, impresa edile
building extension, ampliamento di un immobile
building regulations, regolamenti edilizi
built-in furniture, armadi a muro
burner, bruciatore
buttress, contrafforte
buttress dam, diga a contrafforti



cabinet knob, maniglia di armadio
cable stayed bridge, ponte strallato
caissons, cassone pneumatico
cantilever, trave o elemento a sbalzo
cantilever bridge, ponte a mensola
capping layer, strato di copertura
carbon dioxide, anidride carbonica
carpenter square, squadra del carpentiere
cartridge fuse, fusibile di cartuccia
cast iron, ghisa
catwalk, passerella
cavity wall, muro a intercapedine
cellar, cantina
cementitious foam, schiuma cementizia
chimney, fumaiolo
chlorofluorocarbons, clorofluorocarburi
chromed, cromato
circuit breaker, interruttore automatico
cladding, rivestimento (generalmente di pareti)
clay, argilla
cleanout, svuotamento
clear cover, copertura trasparente
clogging, intasamento
cob, mattone crudo
concrete, conglomerato cementizio; calcestruzzo
condensing unit, unità di condensazione
continental drift, deriva dei continenti
control, comando; regolatore
conurbation, conurbazione
convection, convezione

VOCABULARY

copper, rame
coral reef, barriera corallina
cordwood, catasta di legna
core, nucleo
countertop, piano di lavoro (di cucina)
cross plan, pianta a croce
cross-linked polyethylene, polietilene incrociato
crushed stone, roccia triturrata; breccia
cycle rack, rastrelliera per biciclette

D

damper, smorzatore
dead load, carico fisso
debris, detriti
decastyle, decastilo
deck, impalcato
deforestation, deforestazione
desalination, desalazione
detached house, villetta unifamiliare
developing countries, Paesi in via di sviluppo
development plan, piano regolatore
devolution, devoluzione
diffuse source, sorgente diffusa
digital level, livella digitale
direct current (DC), corrente continua
dirt, terra; terriccio
distribution line, linea di distribuzione
dome, cupola
double-pane window, finestra a doppi vetri
drain pipe, tubo di scarico
drain-waste system, sistema di scarico delle acque
drawbridge, ponte levatoio
drilled shaft, palo trivellato
drought, siccità
dry stone wall, muro a secco
dry-stacked gravity wall, muro a gravità a secco
duct, conduttura; tubatura
dwelling, abitazione
dyke, argine; diga

E

earth stabilized, terra stabilizzata
earthfill dam, diga in terra
earthquake drill, simulazione di terremoto
earthwork, terrapieno
echinus, echino
ecomaterials, materiali edili ecologici
electric meter, contatore della luce

embankment dam, diga a terrapieno
enamel, smalto
endogenous, endogeno
entablature, trabeazione
environmental impact, impatto ambientale
environmentalist, ambientalista
epicentre, epicentro
evaporation, evaporazione
expansion vessel, vaso di espansione
exposed beam, trave a vista
extension cord, prolunga
extrusion, estrusione

F

facade, facciata
facing, rivestimento
facing brick, mattone da rivestimento esterno
fan-assisted radiator, radiatore con sistema di ventilazione
fanlight, lunetta a ventaglio
fault, faglia
felt contact, feltrino
ferroconcrete, cemento armato
filling loop, ciclo di riempimento
filter, filtro
finish, rifinitura; ultimo tocco
float, sughero
flood, inondazione
flooring, pavimentazione
fluorescent light bulb, lampadina fluorescente
flying buttress, arco rampante
footing, plinto di fondazione
forced-air heating, riscaldamento ad aria forzata
fossil fuel, combustibile fossile
freeway, autostrada senza pedaggio (US)
friction, attrito
frieze, fregio
frost heave, rigetto orizzontale dovuto all'azione del gelo
frost line, linea del ghiaccio
fuel pump, pompa del carburante
furnace, caldaia
furnished, arredato
fuse, fusibile; valvola

G

galvanized steel pipe, tubo in acciaio zincato
geogrid, geogriglia
girder, trave
glacier, ghiacciaio

glazed tile, piastrella smaltata
golden section, sezione aurea
GPS (Global Positioning System), sistema di posizionamento globale
graduated rod, asta graduata
Grand Fault Circuit Interrupter, salvavita
granite, granito
gravel, ghiaia
gravity dam, diga a gravità
gravity wall, muro a gravità
greenhouse effect, effetto serra
grey water, acque bianche
groin vault, volta costolonata
grounding, messa a terra
groundwater, acqua freatica
grout, malta per fughe
gutter, grondaia
gutter fastener, tassello
gypsum, gesso

H

hammer, martello
hardwood, legno duro
header, mattone messo per taglio (o di punta)
hearth, focolare
heat distributor, distributore di calore
heat exchanger, scambiatore di calore
heat producer, generatore di calore
hexastyle, esastilo
high-carbon steel, acciaio ad alto contenuto di carbonio
household, casa; unità familiare
hue, sfumatura
hydraulic jack, martinetto idraulico
hydrocarbon, idrocarburo
hydrosphere, idrosfera

I

igneous rock, roccia ignea
incoming power lines, linee elettriche in entrata
indented, dentellato
infiltration, infiltrazione
inner core, nucleo interno
insulation, isolamento

J

joinery, lavori di falegnameria
joint, nodo (di trave)
joist, travicello

VOCABULARY

K

kiln, fornace
kiln-baked brick, mattone cotto in fornace
knocker, batakchio

L

ladder, scala a pioli
ladder radiator, radiatore a scala
landscape architecture, architettura del paesaggio
leak, perdita; fuga
levelling, livellazione
lime, calce; calcina
limestone, calcare
limestone tufa, tufo calcareo
listed building, edificio dichiarato di interesse storico o artistico
lithosphere, litosfera
live load, carico accidentale
living area, area giorno
loadbearing wall, muro portante
loft, attico
logging companies, ditte di disboscamento
loo, gabinetto
loop, anello
lozenge, losanga

M

macadam, macadam
magnitude, magnitudo (di terremoto)
mains water, acqua di alimentazione
maintenance coat, strato protettivo
mansion, casa signorile
mantle, mantello terrestre
marble, marmo
Master Plan, piano regolatore generale
medium steel, acciaio a medio contenuto di carbonio
mesh, rete; maglia
metamorphic rock, roccia metamorfica
metope, metopa
mild steel, acciaio dolce
milecastle, fortino
module, modulo
mortar, malta
mosaic tile, piastrella a mosaico
motorway, autostrada
mould, matrice; stampo

N

nave choir, coro della navata maggiore
nitrogen, azoto
nitrous oxide, protossido d'azoto
non-loadbearing wall, muro non portante
non-renewable resource, risorsa non rinnovabile
nozzle, effusore; boccaglio
nuclear fission, fissione nucleare

O

octastyle, ottastilo
open flue boiler, caldaia a camera aperta
open vented system, sistema a ventilazione aperta
outlet, presa (di corrente)
ozone hole, buco dell'ozono

P

panel board, quadro elettrico
partition wall, parete divisoria; tramezzo
pavement, pavimentazione; manto stradale; marciapiede (*British English*)
pediment, frontone; timpano
peristyle, peristilo
pesticide, pesticida
pickax, piccone
pier, pila (di ponte)
pile foundation, fondazione su pali
pipeline, conduttura; tubazione
pitched roof, tetto spiovente
plain pluted, con pluteo liscio
planning permission, licenza edilizia
plaster, intonaco; malta da intonaco
plastering trowel, frattazzo
plasterwork, lavoro d'intonacatura
plastics, plastica
plate, lamina; lastra
plate tectonics, tettonica a placche
plug fuse, fusibile a tappo
plumb-line, scandaglio a mano; piombino
plywood, legno compensato
point source, sorgente puntiforme
pointed arch, arco a sesto acuto
polar icecap, cappa polare
pole, palo; polo
poly(thene) pipe, tubo di plastica trasparente
polybutylene, polibutilene
polyurethane, poliuretano

pontoon bridge, ponte di barche
pool, pozza; stagno
porch, portico
Portland cement, cemento Portland
power station, centrale elettrica
pozzolana, pozzolana
preservation order, ordine di conservazione (di monumento)
prestressed concrete, calcestruzzo precompresso
promenade, passeggiata
public facilities, strutture pubbliche

Q

quarry, cava
quarry tile, piastrella estrusa singola

R

radius, raggio
rainforest, foresta pluviale
rammed earth, terra battuta
ramp, rampa d'accesso, scivolo
receptacle, presa di corrente (*American English*)
refrigerant, sostanza refrigerante
refurbishment, lavoro di restauro degli esterni di una casa
register, valvola di tiraggio o regolazione
reinforced concrete, cemento armato
remodelling, ristrutturazione
renewable resource, risorsa rinnovabile
replumbing, rifacimento dell'impianto idraulico
resin, resina
retaining wall, muro di contenimento o di sostegno
retrofitting, retrofitting
revamp, riammodernamento
rewiring, rifacimento dell'impianto elettrico
ribbed vault, volta costolonata
ribbon window, finestra a nastro
rockfill dam, diga in rockfill
rockwool, lana di roccia
roof garden, giardino pensile
roofing, costruzione o riparazione del tetto
room fittings, arredi
round arch, arco a tutto sesto
rubble, breccia; detriti grossolani
runoff, deflusso superficiale

S

safety blow off valve, valvola di scarico di sicurezza

sagging, flessione positiva
sand-blasted glass, vetro sabbiato
sandstone, arenaria
scallop, dentellatura
scour, dilavamento
sea floor, fondo marino
sealed system, sistema stagno
sedimentary rock, roccia sedimentaria
seismic loading, carico sismico
seismic performance, performance sismica
seismic wave, onda sismica
seismograph, sismografo
semi-detached house, casa bifamiliare
septic tank, fossa settica
service panel, pannello di servizio
sewage, acque di scolo
sewer gases, gas mefitici (di fognatura)
shaft, fusto (di colonna)
shear, deformazione di taglio
shear wall, trave parete
sheet panel, pannello in lamiera
sheet pile wall, parete di palancole
shell limestone, calcare fossilifero
shingle, assicella; scandola (per copertura di tetti)
shower enclosure, vano doccia
shut-off valve, valvola di blocco
sink, lavabo
skid resistance, resistenza allo slittamento
skirting heater, radiatore a battiscopa
skylight, lucernario
slab, lastra; soletta
slab-on-grade foundation, fondazione a platea
slag, scorie metalliche
slate, ardesia
slated roof, tetto con tegole in ardesia
sod, zolla erbosa; piota
soft-storey, piano soffice
softwood, legno dolce
solar collector, collettore solare
span, luce; campata (di arco, ponte)
spirit level, livella a bolla d'aria
sports pitch, campo da gioco
spread footing, fondazione diretta
squatting, occupazione abusiva di suolo o case
stain-proof, a prova di macchia
staircase, scala
stairway, scala
stepping stone, passatoio

VOCABULARY

stonework, muratura in pietra a vista
storage tank, serbatoio
straw bale, balla di paglia
stretcher, mattone per piano
stucco, stucco
stud, montante; trave verticale
subcontractor, subappaltatore
subduction, subduzione
subpanel, sottopannello
sulfide, solfuro
sulfur oxide, ossido di zolfo
sump, pozzo di drenaggio; fossa biologica
supply system, sistema di alimentazione
surveyor's stake, palina; biffa
suspension bridge, ponte sospeso
switch, interruttore; commutatore

T

tamper, mazzeranga
tape ruler, rotella metrica
tensile strength, resistenza alla trazione
terpene, terpene
terrace roof, tetto a terrazza
terraced house, casa a schiera
texture, consistenza; tessitura
thatched roof, tetto di paglia
theodolite, teodolite
thermal mass, massa termica
thermostat, termostato
tile, tegola; mattonella
timber framing, intelaiatura in legno
time-delay fuse, fusibile ritardato
titanium, titanio
total station, stazione totale
towel warmer, scaldasalviette
town planning, urbanistica
tracery, traforo (decorazione ornamentale)
transept, transetto
travertine, travertino
trench, fossa
triglyph, triglifo
tripod, tripode
tuff, tufo
tungsten, tungsteno

U

utilities, comodità; comfort; aziende di servizi pubblici

VOCABULARY

V

vanadium, vanadio
vaulted roof, tetto a volta
vent pipe, tubo di sfiato
vent stack, terminale di colonna di ventilazione
vinyl, vinile
volatile organic compounds, composti organici volatili
voltage, tensione; voltaggio

W

waste-treatment plant, impianto di trattamento dei rifiuti
wastewater, acqua di scolo
water heater, scaldabagno
wattle-and-daub, canniccio ricoperto di argilla e fango
weathering effects, agenti atmosferici
wedge, cuneo; concio
White Paper, Libro Bianco
whitewashed, imbiancato a calce
wind load, carico di vento
windowsill, davanzale
wire, filo elettrico
wiring, impianto elettrico
woodwork, parti in legno di una casa
worn off, logoro
wrought iron, ferro battuto

Z

zoning ordinance, regolamento urbanistico

ITALIAN - ENGLISH

A

abitazione, dwelling
abside, apse
acanto, acanthus
accesso, rampa di, ramp
acciaio a medio contenuto di carbonio, medium steel
acciaio ad alto contenuto di carbonio, high-carbon steel
acciaio dolce, mild steel
acqua di alimentazione, mains water
acqua di scolo, wastewater
acqua freatica, groundwater
acque bianche, grey water
acque di scolo, sewage
acque nere, black water
acro (pari a 4046 m²), acre
additivo, additive
agenti atmosferici, weathering effects
alimentazione, acqua di, mains water
alimentazione, sistema di, supply system
alloggio di trave, beam pocket
ambientalista, environmentalist
ambulacro, ambulatory
amianto, asbestos
ammobiliato, furnished
ammoniaca, ammonia
ampliamento di un immobile, building extension
ancoraggio, perno di, anchor bolt
anello, loop
anidride carbonica, carbon dioxide
architettura del paesaggio, landscape architecture
arco a sesto acuto, pointed arch
arco a tutto sesto, round arch
arco rampante, flying buttress
ardesia, slate
area giorno, living area
arenaria, sandstone
argilla, clay
argine, dyke
argon, argon
aria, condotto della, air handler
armadi a muro, built-in furniture
armadio, maniglia di, cabinet knob
arredi, room fittings
arretramento automatico, sistema di, automatic setback
assicella, shingle
assorbimento, pannello di, absorber plate
asta graduata, graduated rod

astenosfera, asthenosphere
atrio, atrium
attico, loft
attrito, friction
autostrada, motorway
autostrada senza pedaggio, freeway (*American English*)
aziende di servizi pubblici, utilities
azoto, nitrogen
azoto, protossido di, nitrous oxide

B

balcone, balcony
balla di paglia, straw bale
barriera corallina, coral reef
bascula, bascule
base (di strada), basecourse
batacchio, knocker
benzene, benzene
biffa, surveyor's stake
biodiversità, biodiversity
biotico, biotic
bitume, bitumen
blocco, valvola di, shut-off valve
boccaglio, nozzle
breccia, rubble, crushed stone
bruciatore, burner
buco dell'ozono, ozone hole

C

calcare, limestone
calcare fossilifero, shell limestone
calce, lime
calcestruzzo, concrete
calcestruzzo precompresso, prestressed concrete
calcina, lime
caldaia, boiler, furnace
caldaia a camera aperta, open flue boiler
calore, distributore di, heat distributor
calore, scambiatore di, heat exchanger
campata (di arco, ponte), span
campo da gioco, sports pitch
canniccio ricoperto di argilla e fango, wattle-and-daub
cantina, cellar
cappa polare, polar icecap
carburante, pompa del, fuel pump
carico accidentale, live load
carico di vento, wind load
carico fisso, dead load
carico sismico, seismic loading

carpentiere, squadra del, carpenter square
cartuccia, fusibile di, cartridge fuse
casa, household
casa a schiera, terraced house
casa bifamiliare, semi-detached house
casa signorile, mansion
cassone pneumatico, caissons
catasta di legna, cordwood
cava, quarry
cazzuola, bricklaying trowel
cemento armato, ferroconcrete, reinforced concrete
cemento Portland, Portland cement
centrale elettrica, power station
ciclo di riempimento, filling loop
clorofluorocarburi, chlorofluorocarbons
collettore solare, solar collector
comando, control
combustibile fossile, fossil fuel
comfort, utilities
commutatore, switch
comodità, utilities
composti organici volatili, volatile organic compounds
compressore, blower
concio, wedge
condensazione, unità di, condensing unit
condominio, block of flats
condotto dell'aria, air handler
conduttura, duct, pipeline
conglomerato cementizio, concrete
consistenza, texture
contatore della luce, electric meter
continenti, deriva dei, continental drift
contrafforte, buttress
conurbazione, conurbation
convezione, convection
copertura trasparente, clear cover
coro della navata maggiore, nave choir
corrente alternata, alternating current (AC)
corrente continua, direct current (DC)
costruzione del tetto, roofing
cromato, chromed
cuneo, wedge
cupola, dome

D

davanzale, windowsill
decastilo, decastyle
deflusso superficiale, runoff
deforestazione, deforestation
deformazione di taglio, shear
dentellato, indented
dentellatura, scallop

VOCABULARY

deriva dei continenti, continental drift
desalazione, desalination
detriti, debris
detriti grossolani, rubble, crushed stone
devoluzione, devolution
diga, dyke
diga a contrafforti, buttress dam
diga a gravità, gravity dam
diga a terrapieno, embankment dam
diga ad arco, arch dam
diga in rockfill, rockfill dam
diga in terra, earthfill dam
dilavamento, scour
disboscamento, ditte di, logging companies
distributore di calore, heat distributor
distribuzione, linea di, distribution line
ditte di disboscamento, logging companies
drenaggio, pozzo di, sump

E

echino, echinus
edificio dichiarato di interesse storico o artistico, listed building
effetto serra, greenhouse effect
effusore, nozzle
elemento a sbalzo (trave), cantilever
elettrodomestici, appliances
endogeno, endogenous
epicentro, epicentre
esastilo, hexastyle
espansione, vaso di, expansion vessel
estrusione, extrusion
evaporazione, evaporation

F

facciata, facade
faglia, fault
falde acquifere, aquifers
falegnameria, lavori di, joinery
feltrino, felt contact
ferro battuto, wrought iron
filo elettrico, wire
filo spinato, barbed wire
filtro, filter
finestra a doppi vetri, double-pane window
finestra a nastro, ribbon window
fissione nucleare, nuclear fission
flessione positiva, sagging
focolare, hearth
fondazione a platea, slab-on-grade foundation
fondazione diretta, spread footing

VOCABULARY

fondazione su pali, pile foundation
fondazione, plinto di, footing
fondo marino, sea floor
foresta pluviale, rainforest
fornace, kiln
fortino, milecastle
fossa, trench
fossa biologica, sump
fossa settica, septic tank
fregio, frieze
frettazzo, plastering trowel
frontone, pediment
fuga, leak
fumaio, chimney
fusibile, fuse
fusibile a tappo, plug fuse
fusibile di cartuccia, cartridge fuse
fusibile ritardato, time-delay fuse
fusto (di colonna), shaft

G

gabinetto, loo
galleggiante, ballcock
gas mefitici (di fognatura), sewer gases
generatore di calore, heat producer
geogriglia, geogrid
gesso, gypsum
ghiacciaio, glacier
ghiaccio, linea del, frost line
ghiaia, gravel
ghisa, cast iron
giardino pensile, roof garden
granito, granite
grondaia, gutter
guida angolare, angle gage

I

idrocarburo, hydrocarbon
idrosfera, hydrosphere
imbiancato a calce, whitewashed
immobile, ampliamento di, building extension
impalcato, deck
impatto ambientale, environmental impact
impianto di trattamento dei rifiuti, waste-treatment plant
impianto elettrico, wiring
impianto elettrico, rifacimento dello, rewiring
impianto idraulico, plumbing
impianto idraulico, rifacimento dello, replumbing
impresa edile, building contractor

VOCABULARY

infiltrazione, infiltration
inondazione, flood
intasamento, clogging
intelaiatura in legno, timber framing
interruttore, switch
interruttore automatico, circuit breaker
intonacatura, lavoro di, plasterwork
intonaco, plaster
isolamento, insulation

L

lama, blade
lamina, plate
lampadina fluorescente, fluorescent light bulb
lana di roccia, rockwool
lana di vetro, batt
lastra, plate, slab
lavabo, sink
lavori di falegnameria, joinery
lavoro d'intonacatura, plasterwork
lavoro di restauro degli esterni di una casa, refurbishment
lavoro, piano di (di cucina), countertop
lega, alloy
legna, catasta di, cordwood
legno compensato, plywood
legno dolce, softwood
legno duro, hardwood
Libro Bianco, White Paper
licenza edilizia, planning permission
linea del ghiaccio, frost line
linea di distribuzione, distribution line
linee elettriche in entrata, incoming power lines
litosfera, lithosphere
livella a bolla d'aria, spirit level
livella digitale, digital level
livellazione, levelling
logoro, worn off
losanga, lozenge
luce (campata) , span
luce, contatore della, electric meter
lucernario, skylight
lunetta a ventaglio, fanlight

M

macadam, macadam
macchia, a prova di , stain-proof
maglia, mesh
magnitudo (di terremoto), magnitude
malta, mortar

malta da intonaco, plaster
malta per fughe, grout
maniglia di armadio, cabinet knob
mantello terrestre, mantle
manto stradale (*British English*), pavement
marciapiede (*British English*), pavement
marmo, marble
martello, hammer
martinetto idraulico, hydraulic jack
massa termica, thermal mass
materiale di riempimento, backfill
materiali edili ecologici, ecomaterials
matrice, mould
mattone cotto al sole, adobe
mattone cotto in fornace, kiln-baked brick
mattone crudo, cob
mattone da rivestimento esterno, facing brick
mattone messo per taglio (o di punta), header
mattone per piano, stretcher
mattonella, tile
mattoni, muratura di, bond, brickwork
mazzeranga, tamper
messa a terra, grounding
metopa, metope
modulo, module
montante, stud
muratura di mattoni, bond, brickwork
muratura in pietra a vista, stonework
muro a gravità, gravity wall
muro a gravità a secco, dry-stacked gravity wall
muro a intercapedine, cavity wall
muro a secco, dry stone wall
muro di contenimento o di sostegno, retaining wall
muro non portante, non-loadbearing wall
muro portante, loadbearing wall

N

navata laterale, aisle
navata maggiore, coro della, nave choir
nodo (di trave), joint
nucleo, core
nucleo interno, inner core

O

occupazione abusiva di suolo o case, squatting
onda sismica, seismic wave
ordine di conservazione (di monumento), preservation order
ossido di zolfo, sulfur oxide
ottastilo, octastyle
ozono, buco dello, ozone hole

VOCABULARY

P

paesaggio, architettura del, landscape architecture
Paesi in via di sviluppo, developing countries
paglia, balla di, straw bale
paglia, tetto di, thatched roof
pala, blade
palina, surveyor's stake
palo, pole
palo trivellato, drilled shaft
pannello di assorbimento, absorber plate
pannello di servizio, service panel
pannello in lamiera, sheet panel
parete di palandole, sheet pile wall
parete divisoria, partition wall
parti in legno di una casa, woodwork
passatoio, stepping stone
passeggiata, promenade
passerella, catwalk
pavimentazione, flooring, pavement (*British English*)
perdita, leak
performance sismica, seismic performance
peristilo, peristyle
perno di ancoraggio, anchor bolt
pesticida, pesticide
piano di lavoro (di cucina), countertop
piano regolatore, development plan
piano regolatore generale, Master Plan
piano soffice, soft-storey
pianta a croce, cross plan
piastrella a mosaico, mosaic tile
piastrella estrusa singola, quarry tile
piastrella smaltata, glazed tile
piccone, pickax
pila (di ponte), pier
piombino, plumb-line
piota, sod
plastica, plastics
plastica trasparente, tubo di, poly(ethene) pipe
plinto di fondazione, footing
pluteo liscio, con, plain pluted
polibutilene, polybutylene
polietilene incrociato, cross-linked polyethylene
poliuretano, polyurethane
polo, pole
pompa del carburante, fuel pump
ponte (di barche), pontoon bridge
ponte a mensola, cantilever bridge
ponte levatoio, drawbridge
ponte sospeso, suspension bridge
ponte strallato, cable stayed bridge

portata, bearing capacity
portico, porch
posizionamento globale, sistema di, GPS (Global Positioning System)
pozza, pool
pozzo di drenaggio, sump
pozzolana, pozzolana
presa (di corrente), outlet (*British English*), receptacle (*American English*)
prodotto alcalino, alkali
prolunga, extension cord
protossido d'azoto, nitrous oxide

Q

quadro elettrico, panel board

R

radiatore a battiscopa, skirting heater
radiatore a scala, ladder radiator
radiatore con sistema di ventilazione, fan-assisted radiator
raggio, radius
rame, copper
rampa d'accesso, ramp
rastrelliera per biciclette, cycle rack
regolamenti edilizi, building regulations
regolamento urbanistico, zoning ordinance
regolatore, control
regolazione (tiraggio), **valvola di**, register
resina, resin
resistenza alla trazione, tensile strength
resistenza allo slittamento, skid resistance
restauro degli esterni di una casa, lavoro di, refurbishment
rete, mesh
retrofitting, retrofitting
riammodernamento, revamp
riempimento, ciclo di, filling loop
riempimento, materiale di, backfill
rifacimento dell'impianto elettrico, rewiring
rifacimento dell'impianto idraulico, replumbing
rifinitura (ultimo tocco), finish
rifiuti, impianto di trattamento dei, waste-treatment plant
rigetto orizzontale dovuto all'azione del gelo, frost heave
riparazione del tetto, roofing
riscaldamento ad aria forzata, forced-air heating
risorsa non rinnovabile, non-renewable resource
risorsa rinnovabile, renewable resource
ristrutturazione, remodelling
rivestimento, facing
rivestimento (generalmente di pareti), cladding
roccia ignea, igneous rock

roccia metamorfica, metamorphic rock
roccia sedimentaria, sedimentary rock
roccia triturata, crushed stone
roccia, lana di, rockwool
rotella metrica, tape ruler

S

sagrato (di chiesa medievale), atrium
salvavita, Grand Fault Circuit Interrupter
scala, stairway, staircase
scala a pioli, ladder
scaldabagno, water heater
scaldasalviette, towel warmer
scambiatore di calore, heat exchanger
scandaglio a mano, plumb-line
scandola (per copertura di tetti), shingle
scarico delle acque, sistema di, drain-waste system
scarico di sicurezza, valvola di, safety blow off valve
scarico, tubo di, drain pipe
schiuma cementizia, cementitious foam
scimmia antropomorfa, ape
scivolo, ramp
scolo, acqua di, wastewater
scorie metalliche, slag
secchio, bucket
seminterrato, basement
serbatoio, storage tank
servizio, pannello di, service panel
sezione aurea, golden section
sfiato, tubo di, vent pipe
sfumatura, hue
siccità, drought
simulazione di terremoto, earthquake drill
sismografo, seismograph
sistema a ventilazione aperta, open vented system
sistema di alimentazione, supply system
sistema di arretramento automatico, automatic setback
sistema di posizionamento globale, GPS (Global Positioning System)
sistema di scarico delle acque, drain-waste system
sistema stagno, sealed system
smalto, enamel
smorzatore, damper
soletta, slab
solfo, sulfide
sorgente diffusa, diffuse source
sorgente puntiforme, point source
sostanza refrigerante, refrigerant
sottopannello, subpanel
squadra del carpentiere, carpenter square
staffa, bracket

stagno, pool
stampo, mould
stazione totale, total station
strato di copertura, capping layer
strato protettivo, maintenance coat
strutture pubbliche, public facilities
stucco, stucco
subappaltatore, subcontractor
subduzione, subduction
sughero, float
supporto, bracket
svuotamento, cleanout

T

taglio, deformazione di, shear
tassello, gutter fastener
tegola, tile
tensione, voltage
teodolite, theodolite
terminale di colonna di ventilazione, vent stack
termostato, thermostat
terpene, terpene
terra, dirt
terra battuta, rammed earth
terra stabilizzata, earth stabilized
terrapieno, earthwork
terremoto, simulazione di, earthquake drill
terriccio, dirt
tessitura, texture
tetto a terrazza, terrace roof
tetto a volta, vaulted roof
tetto con tegole in ardesia, slated roof
tetto di paglia, thatched roof
tetto spiovente, pitched roof
tetto, costruzione del, roofing
tetto, riparazione del, roofing
tettonica a placche, plate tectonics
timpano, pediment
tiraggio (regolazione), **valvola di**, register
titanio, titanium
trabeazione, entablature
traforo (decorazione ornamentale), tracery
tramezzo, partition wall
transetto, transept
trave, beam, girder
trave (elemento a sbalzo), cantilever
trave a vista, exposed beam
trave parete, shear wall
trave verticale, stud
trave, alloggio di, beam pocket

travertino, travertine
travicello, joist
triglifo, triglyph
tripode, tripod
tubatura, duct, pipeline
tubazione, duct, pipeline
tubo di plastica trasparente, poly(thene) pipe
tubo di scarico, drain pipe
tubo di sfiato, vent pipe
tubo in acciaio zincato, galvanized steel pipe
tufo, tuff
tufo calcareo, limestone tufa
tungsteno, tungsten

U

unità di condensazione, condensing unit
unità familiare, household
urbanistica, town planning

V

valvola, fuse
valvola di blocco, shut-off valve
valvola di regolazione (tiraggio), register
valvola di scarico di sicurezza, safety blow off valve
valvola di tiraggio (regolazione), register
vanadio, vanadium
vano doccia, shower enclosure
vaso di espansione, expansion vessel
ventilazione, terminale di colonna di, vent stack
vento, carico di, wind load
vetro sabbato, sand-blasted glass
vetro, lana di, batt
villetta unifamiliare, detached house
vinile, vinyl
volta a botte, barrel vault
volta costolonata, groin vault, ribbed vault
voltaggio, voltage

Z

zolfo, ossido di, sulfur oxide
zolla erbosa, sod